

Determinazione n. 123 del 29.12.2016 DIRETTORE

Prot. n. 2492

OGGETTO: SERVIZI A SUPPORTO DELL'ACCOGLIENZA CITTADINI STRANIERI RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE. INCARICO AL DOTT. FAYE SERIGNE SALIOU – ANNO 2017.

Il Direttore

RICHIAMATA la delibera oggetto di verbale n. 189 del 29.12.2016, con la quale il Consiglio di Amministrazione, in considerazione della necessità di assicurare il servizio di accoglienza anche per l'anno 2017, nell'ambito del modello di coordinamento territoriale confermato anche per il 2017, che vede l'attribuzione del ruolo e del coordinamento all'ASP della Romagna Faentina in rappresentanza dell'Unione dei Comuni della Romagna Faentina e in adempimento alle indicazioni da parte dell'Assemblea dei Soci di confermare le modalità gestionali e organizzative per dare continuità agli interventi intrapresi nel 2016, ha definito le modalità organizzative e gli strumenti di gestione;

PRESO ATTO che, in particolare, per garantire prestazioni ed attività riconducibili alla voce dei servizi per l'integrazione che costituiscono la spina dorsale dell'accoglienza, il CdA ritiene necessario assicurare i seguenti servizi:

- Servizio sociale, educativo e mediazione linguistica, comprensivo dell'insegnamento della lingua italiana
- Orientamento alle regole del sistema di accoglienza
- Orientamento alle regole di convivenza all'interno delle strutture di accoglienza
- Mediazione linguistico culturale per la ricostruzione delle storie individuali, per la predisposizione delle memorie e l'impostazione dei progetti di vita
- Mediazione linguistico – culturale sugli aspetti normativi connessi all'accoglienza, sugli aspetti sanitari, sul procedimento amministrativo e giurisdizionale concernente la richiesta di protezione internazionale, nelle diverse fasi del medesimo, incluso l'accompagnamento, l'orientamento e il supporto linguistico dei richiedenti
- Supervisione servizi per l'integrazione: supervisione educativa metodologica – supervisione sui progetti personali di vita e supervisione nelle situazioni di emergenza all'interno o all'esterno della struttura di accoglienza

attraverso una figura altamente qualificata in grado di assumersi la responsabilità di n. 5 strutture di accoglienza in gestione diretta ASP (per complessivi 70 posti) e a richiesta della direzione, anche in strutture gestite da altri soggetti all'interno del coordinamento territoriale, organizzando l'attività nelle stesse ed assicurando l'insegnamento dell'italiano e la mediazione linguistico – culturale, la supervisione educativo – metodologica sull'accoglienza nei confronti dei soggetti gestori ed operatori di questi nell'ambito territoriale della Romagna Faentina, supervisione e gestione dei progetti sociali per l'integrazione e attività di formazione rivolta al personale ASP ed ad altri soggetti gestori;

CHE, per le motivazioni espresse nella delibera 189/2016 citata, si è individuata tale figura nel dottor Faye Serigne Saliou;

VISTO l'articolo 7 comma 6 del D. Lgs n. 165/01 che dispone: “ per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di provata competenza , in presenza dei seguenti presupposti:

- a) l'oggetto della prestazione deve corrispondere alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione conferente e ad obiettivi e progetti specifici e determinati;
- b) l'amministrazione deve avere preliminarmente accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al suo interno;
- c) la prestazione deve essere di natura temporanea e altamente qualificata;
- d) devono essere preventivamente determinati durata, luogo, oggetto e compenso della collaborazione;

ACCERTATA l'impossibilità oggettiva di utilizzare, per le esigenze funzionali sopra riportate, risorse umane disponibili al proprio interno in quanto non esistono profili professionali di “Educatore/mediatore linguistico culturale” e considerato che tale esigenza, di carattere temporaneo, richiede prestazioni altamente qualificate;

PRESO ATTO della necessità di attivare un rapporto di collaborazione coordinata e continuativa finalizzato a garantire i servizi di supporto all'accoglienza di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, sopra elencati e secondo le indicazioni dettagliate di cui alla delibera 189/2016 citata;

RITENUTO OPPORTUNO in considerazione della sua formazione e della sua esperienza come mediatore linguistico/ educatore e formatore nella gestione dei richiedenti asilo, nonché per le ulteriori motivazioni di opportunità e pubblico interesse illustrate nella richiamata delibera consiliare, prendere atto, così come disposto nella delibera 189/2016, dell'attribuzione dell'incarico di co.co.co., per il periodo 01.01.2017 – 31.12.2017 e per un compenso lordo di € 56.000,00 al dott. Faye Serigne Saliou nato in Senegal il 08.11.1965 e residente a Russi (RA) in v. Liguria 11 - C.F. FYASGN65S08Z343W, dando atto che tale compenso si intende onnicomprensivo e che verranno rimborsate unicamente le spese, preventivamente autorizzate, connesse all'esercizio dell'accoglienza che l'incaricato si trovi ad anticipare (es. per documenti, vestiario, biglietti per trasporti);

VISTO lo schema di contratto allegato alla presente determina, quale parte sostanziale ed integrante;

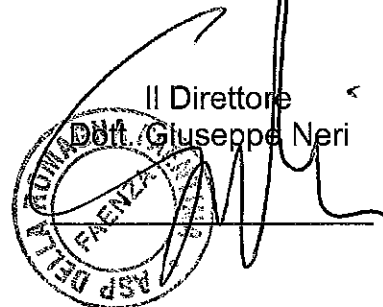
DATO ATTO che la spesa complessiva presunta di € 69.000,00 comprensiva degli oneri fiscali e contributivi a carico dell'Ente, è stanziata e contabilizzata nel Bilancio Economico preventivo 2017;

determina

per le motivazioni citate in premessa e qui integralmente richiamate

- 1) **di prendere atto** dell'attribuzione per il periodo 0.01.2017 – 31.12.2017 dell'incarico di collaborazione coordinata e continuativa per i servizi di supporto dell'accoglienza ai richiedenti protezione internazionale al dott. Faye Serigne Saliou nato in Senegal il 08.11.1965 e residente a Russi (RA) in v. Liguria 11 - C.F. FYASGN65S08Z343W, per un compenso lordo di € 56.000,00, dando atto che tale compenso si intende onnicomprensivo e che verranno rimborsate unicamente le spese, preventivamente autorizzate, connesse all'esercizio dell'accoglienza che il dott. Faye si trovi ad anticipare (es. per documenti, vestiario, biglietti per trasporti);
- 2) **di approvare** lo schema di contratto, allegato al presente atto quale parte sostanziale, nel quale sono sintetizzati i contenuti dell'incarico già espressi con delibera n. 189/2016, citata;
- 3) **di dare atto** che la spesa complessiva degli oneri fiscali e contributivi a carico dell'Ente, quantificabile in circa € 69.000,00 complessivi è contabilizzata nel Bilancio Economico preventivo 2017.

Il Direttore
Dott. Giuseppe Neri



allegato determina 123/2016

Prot. n.

Rep.

OGGETTO: CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA CON FAYE SERIGNE SALIOU PER SERVIZI A SUPPORTO DELL'ACCOGLIENZA CITTADINI STRANIERI RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE – anno 2017

L'anno , il giorno , del mese di presso la sede dell'ASP della Romagna Faentina in Faenza - Viale Stradone n. 7;

L' ASP della Romagna Faentina nella persona del dott. Giuseppe Neri nato a Faenza il 05.07.1962, il quale sottoscrive presente atto nella sua qualità di Direttore, ed in nome e per conto della stessa,

e

Il Dott. Faye Serigne Saliou nato l'8/11/1965 in Senegal e residente in v. Liguria 11 a Russi 48026 (RA) C.F. FYASGN65S08Z343W

p r e m e s s o

- che con delibera oggetto di verbale n. del il Consiglio di Amministrazione dell'ASP della Romagna Faentina, ha autorizzato il Direttore a porre in essere gli atti necessari a garantire i servizi di supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale per l'anno 2017;

- che con propria determina n. del il Direttore ha attribuito incarico di co.co.co. al Dott. Faye Serigne Saliou dal 1 gennaio 2017 al 31 dicembre 2017;

- che è intenzione delle parti come sopra costituite, tradurre in formale contratto la reciproca volontà di obbligarsi.

Tutto ciò premesso, considerato, descritto è da intendersi quale parte integrante del presente atto. Le parti come sopra specificate, convengono e stipulano quanto segue:

1. Natura dell'incarico

1.1 L'ASP della Romagna Faentina affida al Dott. Faye Serigne Saliou incarico di collaborazione coordinata e continuativa per garantire i servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale.

1.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou riconosce ed accetta la natura personale del presente contratto e si obbliga ad eseguire personalmente ed in piena autonomia l'incarico ricevuto. La collaborazione, trattandosi di prestazione professionale di natura intellettuale, verrà svolta in regime di autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione e senza inserimento nell'organizzazione dell'ASP. Per quanto non espressamente previsto con il presente accordo, il rapporto deve intendersi regolato dalla normativa vigente in materia.

1.3 Il Dott. Faye Serigne Saliou provvederà ad organizzare la propria attività, coordinandosi con la direzione dell'ASP della Romagna Faentina, nella misura in cui ciò sia indispensabile per l'esecuzione dell'incarico.

1.4 Il Dott. Faye Serigne Saliou, compatibilmente ai suoi impegni, può svolgere la sua attività in favore di altri committenti.

1.5 Il Dott. Faye Serigne Saliou si impegna ad osservare, per quanto applicabili, gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.

2. Oggetto e luogo dell'incarico

2.1 L'incarico ha per oggetto i servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, che si concretizzano in:

- Servizio sociale , educativo e mediazione linguistica, comprensivo dell'insegnamento della lingua italiana
- Orientamento alle regole del sistema di accoglienza
- Orientamento alle regole di convivenza all'interno delle strutture di accoglienza
- Mediazione linguistico culturale per la ricostruzione delle storie individuali, per la predisposizione delle memorie e l'impostazione dei progetti di vita
- Mediazione linguistico – culturale sugli aspetti normativi connessi all'accoglienza, sugli aspetti sanitari, sul procedimento amministrativo e giurisdizionale concernente la richiesta di protezione internazionale, nelle diverse fasi del medesimo, incluso l'accompagnamento, l'orientamento e il supporto linguistico dei richiedenti
- Supervisione servizi per l'integrazione: supervisione educativa metodologica – supervisione sui progetti personali di vita e supervisione nelle situazioni di emergenza all'interno o all'esterno della struttura di accoglienza

2.2 Le attività sopra indicate sono svolte presso le strutture di accoglienza dell'ASP, nell'ambito del distretto faentino.

3. Durata e dell'incarico

3.1 Il presente contratto ha decorrenza dal 1 gennaio 2017 e termine al 31 dicembre 2017 . Ogni tacito rinnovo è espressamente escluso.

3.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou se intende recedere dal presente contratto prima della scadenza del termine stabilito, è tenuto a darne preavviso con almeno 15 giorni di anticipo, in caso contrario verrà applicata una penale di € 100,00 salvo il risarcimento dell'eventuale maggior danno.

3.3 Qualora l'attività non venisse svolta secondo le condizioni stabilite nel presente contratto ed in particolare in caso di violazione degli obblighi di riservatezza, nonché di insoddisfazione per le prestazioni svolte, l'ASP, previa diffida, potrà recedere dal contratto, salvo il diritto al risarcimento dei danni. Le parti si danno atto che costituisce giusta causa di recesso prima della scadenza del termine, l'impossibilità sopravvenuta di realizzare gli interventi.

3.4 L'ASP, inoltre, previa diffida potrà recedere dal contratto, salvo il risarcimento dei danni, nel caso di violazione degli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.

3.5 In caso di interruzione anticipata del rapporto, il Dott. Faye Serigne Saliou avrà diritto unicamente al compenso proporzionalmente maturato in ragione dell'attività effettivamente svolta.

3.6 La malattia e l'infortunio del collaboratore non comportano l'estinzione del rapporto contrattuale, che rimane sospeso, senza erogazione del corrispettivo. Il committente si riserva, nel periodo di assenza determinato dai suddetti motivi, di continuare la

realizzazione del progetto avvalendosi di altro collaboratore. La malattia e l'infortunio, pur determinando la sospensione del rapporto, non comportano una proroga della durata del contratto, che si estingue alla scadenza. L'ASP si riserva di risolvere il contratto se la sospensione si protrae per un periodo superiore ad un sesto della durata stabilita.

4. Compenso

4.1 Il corrispettivo della prestazione per l'intero periodo viene stabilito in € 56.000,00 determinato in relazione alla qualità e all'impegno richiesto per lo svolgimento delle prestazioni professionali necessarie per la realizzazione delle attività richieste. Il compenso si intende al lordo della ritenuta fiscale IRPEF, del contributo previdenziale INPS e del contributo assicurativo INAIL.

4.2 I pagamenti, da corrispondersi a titolo di corrispettivo, salvo che intervengano cause di interruzione, sospensione o risoluzione del rapporto, saranno effettuati in rate a cadenza mensile, dietro presentazione di idonea scrittura contabile debitamente vistata dal Direttore ad attestazione della completa e diligente effettuazione del servizio. All'atto dell'erogazione l'ASP provvede ad applicare le ritenute fiscali, previdenziali ed assicurative ai sensi di legge. Eventuali obblighi di iscrizione all'INAIL sono a carico dell'Asp.

4.3 L'eventuale obbligo di iscrizione alla gestione separata INPS è a carico del collaboratore.

5. Spese

5.1 Dietro presentazione di dettagliata nota spese, l'ASP rimborserà al Dott. Faye Serigne Saliou eventuali spese necessarie allo svolgimento delle sue attività. Tali spese devono essere collegate all'incarico assegnato e ricevere la preventiva autorizzazione dell'Ente.

6. Privacy

6.1 I dati del Dott. Faye Serigne Saliou verranno trattati per le finalità istituzionali dell'ASP ed, in particolare, per l'esecuzione del contratto. Il loro trattamento avverrà con procedure atte a garantire la sicurezza. L'interessato potrà rivolgersi all'ASP per avere chiarezza sulle operazioni di cui sopra e per opporsi al trattamento. Ha, inoltre, diritto di conoscere, cancellare, rettificare, aggiornare, integrare i dati, nonché all'applicazione degli altri diritti riconosciuti dalla normativa vigente.

6.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou è tenuto ad osservare rigorosamente le regole in materia di privacy a proposito di fatti, informazioni, notizie di cui avrà comunicazione o prenderà conoscenza nello svolgimento del suo incarico.

7. Sicurezza

7.1 L'ASP assicura il rispetto della normativa a tutela della salute e della sicurezza del Dott. Faye Serigne Saliou, in conformità alle disposizioni di legge in materia.

8. Clausole finali

8.1 Il presente accordo costituisce l'unico contratto esistente tra le parti. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza dell'esecuzione del presente contratto, sarà competente il Foro di Ravenna. Il presente contratto si compone di numero 4 facciate e sarà registrato solo in caso di uso.

Il Direttore

Il mediatore linguistico /educatore